

えいが 10. 映画 (Spielfilm)

Situation : Zwei Leute sehen sich zuhause zusammen einen Film an. Der Film ist gerade vorbei.

おもしろ えいが
面白い映画だったね。つぎ えいが
は？

つぎ いま じ
次？ 今1時だよ。もう寝ようよ。

ね
寝たくない。もう一本見ようよ。
いっしょに見ようよ。

め つか
目が疲れた。もう見られない。あたた
かいベッドに入りたい。お休み。

あ、まって。ね まえ びる いっほん
買ってきて。

ええ、ほんとう
ええ、本当に？

Das war ein lustiger Film, nicht wahr?
Was ist der nächste Film?

Der nächste?! Es ist jetzt 1 Uhr! Ich
will jetzt schlafen.

Ich will nicht schlafen. Lass uns noch
einen sehen. Lass uns zusammen
gucken!

Meine Augen tun weh. Ich kann nicht
mehr fernsehen. Ich möchte in ein
warmes Bett steigen. Gute Nacht.

He, warte! Bevor du einschläfst, geh
und kauf bitte noch ein Bier.

Ähm. Ist das ernst gemeint?

Vokabeln :

| | | |
|-----|-------|-----------------------------------|
| 映画 | えいが | Film, Kino |
| 寝る | ねる | Schlafen |
| 次 | つぎ | Nächstes, nächster, nächste... |
| 疲れた | つかれた | Müde |
| 暖かい | あたたかい | Warm |

Notizen :

1. „Lasst uns...“ – umgangssprachliche Aufforderung / Vorschlag

Rezept : Bei Gruppe 2 Verben る entfernen und mit よう ersetzen.

Beispiel : 食べる^た → 食べよう^た.

Bei allen anderen Verben das letzte Kana von der う-Spalte in die お-Spalte wechseln und dann noch ein う anfügen.

Beispiele : 歌う^{うた} → 歌おう^{うた}, 飲む^の → 飲もう^の, 着く^つ → 着こう^つ.

Ausnahmen : する wird zu しよう und くる wird zu こよう.

Beispielsätze (informell und formell) :

海辺^{うみべ}へ行^いこう！ - Lass uns an den Strand fahren!

海辺へ行^いきましょう。

寿司^{すし}を買^かおう。 - Lass uns Sushi kaufen.

お寿司^{すし}を買^かいましょう。